

Shipper:

AGRICOLA HOJA REDONDA S.A.
CAL. CHINCHON NRO. 1018 INT. 501
- SAN ISIDRO - LIMA. PERU
CONTACTOS:
ALEXANDRA GONZALES - CRISTIAN CERNA
TELEFONOS Y FAX:6193900



Carrier's Reference: B/L-No.: Page:
81287643 HLCULI3180435240 2 / 4

Export References:

Consignee (not negotiable unless consigned to order):

AYBARUS LTD
RUSSIAN FEDERATION
195067, SAINT-PETERSBURG, PROSPECT
NEPOKORENNIH 63,
LIT. K37, ROOM 3N

Forwarding Agent:

Notify Address (Carrier not responsible for failure to notify; see clause 20 (1) hereof):

TIMEX BROKER LLC
190005, SAINT-PETERSBURG,
RUSSIAN FEDERATION
IZMAILOVSKY AVENUE, 29,
OFFICE C61.*

Consignee's Reference:

Place of Receipt:

Vessel(s):

VALPARAISO EXPRESS

Voyage-No.:

8112N

Place of Delivery:

Port of Loading:

CALLAO, PERU

Port of Discharge:

SAINT PETERSBURG

Container Nos., Seal Nos.; Marks and Nos.

UAEU 1235555
SEALS :
003PL001237
HLD4706288
B30726N

Number and Kind of Packages, Description of Goods

1 CONT. 40'X9'6" REEFER CONTAINER SLAC*
2288 BOXES
WITH FRESH MANDARINES
VARIETY SATSUMA
(2288 CAJAS CON MANDARINAS FRESCAS
VARIEDAD SATSUMA)
THERMOREGISTERS:
4035127657 / 4035127686
P.A: 0805.21.00.00
HS CODE: 080521
FREIGHT COLLECT
*
PHONE: +7-812-612-70-23; +7-921-
969-27-11.
MAIL: TDLOGISTIC@MAIL.RU
TEMPERATURE TO BE SET AT +4,0 C

Gross Weight:

24550,000
KGM

Measurement:

*SLAC = Shipper's Load, Stow, Weight and Count

Shipper's declared Value [see clause 7(2) and 7(3)]

Above Particulars as declared by Shipper. Without responsibility
or warranty as to correctness by Carrier [see clause 11]

DRAFT

Total No. of Containers received by the Carrier:

Packages received by the Carrier:

1

Movement:

FCL/FCL

Currency:

USD

Charge	Rate	Basis	Wt/Vol/Val	P/C	Amount

RECEIVED by the Carrier from the Shipper in apparent good order and condition (unless otherwise noted herein) the total number or quantity of Containers or other packages or units indicated in the box opposite entitled "Total No. of Containers/Packages received by the Carrier" for Carriage subject to all the terms and conditions hereof (INCLUDING THE TERMS AND CONDITIONS ON THE REVERSE HEREOF AND THE TERMS AND CONDITIONS OF THE CARRIER'S APPLICABLE TARIFF) from the Place of Receipt or the Port of Loading, whichever is applicable, to the Port of Discharge or the Place of Delivery, whichever is applicable. One original Bill of Lading, duly endorsed, must be surrendered by the Merchant to the Carrier in exchange for the Goods or a delivery order. In accepting this Bill of Lading the Merchant expressly accepts and agrees to all its terms and conditions whether printed, stamped or written, or otherwise incorporated, notwithstanding the non-signing of this Bill of Lading by the Merchant.

IN WITNESS WHEREOF the number of original Bills of Lading stated below all of this tenor and date has been signed, one of which being accomplished the others to stand void.

Place and date of issue:

LIMA, PERU 01.MAY.2018

Freight payable at:

DESTINATION

Number of original Bs/L:

3

FOR ABOVE NAMED CARRIER
HAPAG-LLOYD PERU S.A.C. (AS AGENT)

Total Freight Prepaid

Total Freight Collect

Total Freight

5042.00

5042.00

 Cont/Seals/Marks Packages/Description of Goods Weight Measure

SHIPPED ON BOARD, DATE : 01.MAY.2018
 PORT OF LOADING: CALLAO, PERU
 VESSEL NAME: VALPARAISO EXPRESS VOYAGE: 8112N

FREIGHT COLLECT

CIS/BALTIC PORTS - DEMURRAGE

AT ST.PETERSBURG, UST-LUGA AND KALININGRAD:

FREETIME PERIOD FOR STANDARD + SPECIAL CONTAINERS: 5 CALENDER DAYS
 CHARGES THEREAFTER:

FIRST PERIOD	CAL. DAYS	6	->	10:	USD	50/20'+	75/40'
NEXT	CAL. DAYS	11	->	15:	USD	100/20'+	100/40'
NEXT	CAL. DAYS	16	->	:	USD	150/20'+	150/40'

AT ST.PETERSBURG, UST-LUGA AND KALININGRAD:

FREETIME PERIOD FOR TEMPERATURE CONTROLLED CONTAINERS: 4 CALENDER DAYS
 CHARGES THEREAFTER:

FIRST PERIOD	CAL. DAYS	05	->	07:	USD	185/20'+40'RFR
NEXT	CAL. DAYS	08	->	:	USD	250/20'+40'RFR

AT KLAIPEDA:

FREETIME PERIOD FOR STANDARDS/SPEC.EQUIPMENT: 7 CALENDER DAYS
 CHARGES THEREAFTER:

FIRST PERIOD	CAL. DAYS	8	->	12:	EUR.	15/20' / EUR. 20/40'
NEXT	CAL. DAYS	13	->	:	EUR.	25/20' / EUR. 40/40'

FREE TIME PERIOD FOR TEMPERATURE CONTROLLED CONTAINERS: 5 CALENDER DAY
 CHARGES THEREAFTER:

FIRST PERIOD	CAL. DAYS	6	->	12:	EUR.100/20'RFR / EUR. 125/40' RFR
NEXT	CAL. DAYS	13	->	:	EUR.125/20'RFR / EUR. 150/40' RFR

AT RIGA AND MUUGA (TALLINN):

FREETIME PERIOD FOR STANDARDS/SPEC.EQUIPMENT: 10 CALENDER DAYS
 CHARGES THEREAFTER:

FIRST PERIOD	CAL. DAYS	11	->	15:	EUR.	15/20' / EUR. 20/40'
NEXT	CAL. DAYS	16	->	:	EUR.	25/20' / EUR. 40/40'

FREE TIME PERIOD FOR TEMPERATURE CONTROLLED CONTAINERS: 5 CALENDER DAY
 CHARGES THEREAFTER:

FIRST PERIOD	CAL. DAYS	06	->	12:	EUR.100/20'RFR / EUR. 125/40' RFR
NEXT	CAL. DAYS	13	->	:	EUR.125/20'RFR / EUR. 150/40' RFR

 Cont/Seals/Marks Packages/Description of Goods Weight Measure

RUSSIA BLACK SEA
 NOVOROSIYSK + ROSTOV-NA-DONU CLAUSE

FREE OUT (UNSTOWED)
 ALL EXPENSES OF DISCHARGING EXCLUDING RE-LOADING OF EMPTY
 CONTAINERS(S) TO BE PAID BY RECEIVERS BEFORE RELEASE OF CARGO,
 INCLUDING LASHING AND UNLASHING.

DEMURRAGE CLAUSE

- GENERALS -

FIRST 12 DAYS (SSHINC) *	FREE
NEXT 7 DAYS (SSHINC) *	USD 15,00/TEU/DAY
NEXT 10 DAYS (SSHINC) *	USD 23,00/TEU/DAY
THEREAFTER	USD 30,00/TEU/DAY

SPECIALS (NOT REEFER) TO ADD 100 PCT ON GENERALS

- REEFERS -

FIRST 3 DAYS (SSHINC) *	FREE
NEXT 5 DAYS (SSHINC) *	USD 35,00/TEU/DAY
THEREAFTER	USD 50,00/TEU/DAY

*) SSHINC = SATURDAYS, SUNDAYS RESP. WEEKEND RESTDAYS AND OFFICIAL
 HOLIDAYS INCLUDED.

DEMURRAGE PERIOD TO COUNT FROM 00.01 A.M. OF THE DAY OF
 CONTAINER(S) DISCHARGE FROM VESSEL UNTIL THE DAY ON WHICH THE
 CONTAINER(S) ARE BEING RETURNED EMPTY TO CARRIER'S TERMINAL.

 STORAGE TO BE SETTLED BY RECEIVER DIRECTLY WITH LOCAL AUTHORITIES
 AS PER COUNTRY REGULATIONS.

REEFER PLUG-IN, MONITORING AND ELECTRICITY COSTS TO BE SETTLED BY
 RECEIVER DIRECTLY WITH LOCAL AUTHORITIES AS PER COUNTRY REGULATIONS.

CHARGE	RATE BASIS	W/M/V	CURR	PREPAID	COLLECT
EMERGENCY BAF	72,00 CTR	1	USD		72,00
THC DESTINATION	450,00 CTR	1	USD		450,00
DEST.DOCUMENT FEE	120,00 CTR	1	USD		120,00
LUMPSUM			USD		4400,00